AFGIFTEKANTOOR 3000 LEUVEN 1
37e jaargang - Nr. 1 - januari-februari 2007

Tweemaandelijks onafhankelijk algemeen-cultureel tijdschrift van de vzw VKD-SPOORSLAG
Verantwoordelijke uitgever: André Vanhaeght, Jozef Kumpsstraat 59, 1560 Hoeilaart

België-Belgique
P.B.
3000 Leuven 1
BC 5971

Erkenning: P 306656

SPOORSLAG

Losse nummers: **€ 2,50**

In dit nummer onder meer:

Federale verkiezingen en de Vlaamse prioriteiten
✦
Colruyt werkt verfransing Overijse in de hand
✦
Het Afrikaans
✦
Herne en Bever
✦
Reisverslag Seborga
✦
Geschiedenis - Boekbespreking - Cultuur

WAT WE ZELF DOEN, DOEN WE BETER, MAAR...
WAT WE MOETEN DOEN, DOEN WE LIEFST NIET!

Editoriaal

Verkiezingskoorts

De redactie van Spoorslag wenst u een gelukkig en gezond 2007! En na de gemeente- en provincieraadsverkiezingen van 2006, belooft ook 2007 alweer een druk jaar te worden op politiek vlak. Met de federale verkiezingen van 10 juni in het verschiet groeit immers de zenuwachtigheid in politieke kringen. De laatste weken worden we dan ook gebombardeerd met de ene politieke uitspraak en belofte na de andere. Het spreekwoord "belofte maakt schuld" is in politieke kringen – zeker de hogere – echter vrij onbekend. Daarom moeten we al die uitspraken zeker met een (grote) korrel zout nemen. Misschien moeten we er eens over nadenken om boetes, zelfs gevangenisstraffen te vorderen voor alle onuitgevoerde beloften van voor de verkiezingen. Dan zal er minder prietpraat verkocht worden in de media, en zullen politici eerst eens grondig nadenken alvorens hun blijde boodschap te verkondigen. En dan kunnen, bij overtreding, sommige van onze politici meteen aan den lijve ondervinden in welke erbarmelijke staat de meeste van onze gevangenissen zich bevinden…

De voorzitter van de Franstalige socialisten, Elio Di Rupo, ambieert het ambt van premier van dit land en daarbij ontpopt hij zich als een fervente voorvechter van het Belgische model. Hij heeft bovendien geen oren naar een verdere staatshervorming. Meer nog, hij durft zelfs de taalgrens in vraag te stellen! Dat Di Rupo lonkt naar Brussel en de Vlaamse rand is ook niet nieuw. De piste van de mogelijke overheveling van 'corridorgemeente' Sint-Genesius-Rode naar het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betekent niet meer of minder dan de eerste stap naar de fusie van Wallonië en Brussel!
Dat nu ook de Brusselse minister Pascal Smet (sp.a) pleit voor een verdere uitbreiding van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tart echter alle verbeelding! Dit is ongezien voor een Vlaamse politicus, en een mokerslag in het gezicht van alle Vlamingen in de Rand rond Brussel. Als de schandpaal nog bestond, was het misschien een goed idee om minister Smet daar een paar dagen aan vast te binden! Wij hopen alleszins dat het partijbestuur van de sp.a haar minister terechtwijst en de nodige conclusies trekt uit dit voorval.

En ondertussen gaat het leven zijn gewone gang:

- de tweetaligheid van de Brusselse agenten is en blijft een ramp, amper 52% van het operationeel kader is tweetalig;
- de *Vaste Commissie voor Taaltoezicht* stelt de ene inbreuk op de taalwetgeving na de andere vast bij De Post, maar staatssecretaris Bruno Tuybens (sp.a) weigert om structureel in te grijpen;
- de Vlaamse regering besliste eind 2006 dat alle Vlaamse gemeenten voortaan nog maar één officiële schrijfwijze kennen. Daarmee zouden de Franstalige benamingen van Vlaamse gemeenten definitief tot het verleden moeten behoren. De Belgische Post laat echter doodleuk weten met dit 'Vlaamse' besluit geen rekening te zullen houden.

De redactie

Redactie afgesloten op 31 januari 2007

Bent u onlangs verhuisd?

Laat het ons dan aub weten. Wij verbeteren uw gegevens meteen zodat u geen enkel nummer van Spoorslag hoeft te missen.

In dit nummer:

Federale verkiezingen en de Vlaamse prioriteiten 3
Lezers schrijven 4
Helpt Colruyt nv bewust de verfransing van Overijse in de hand? 5
Positieve burgerzin of negatieve weigering? 6
Het Afrikaans als jonge taal: "ons is erns" . . 7
De ronde van Halle-Vilvoorde: Herne, Bever 9
Reisverslag: heerlijk Seborga 12
Op de leestafel: Meneer Doktoor 14
Samen geschiedenis opdiepen 15
Liederen van toen: het Heimatlied 16
Biljarten op zijn Belgisch 17
Kronkel 18
Kort genoteerd 19

wett. dep. BD 25 412

37e jaargang - 2007
januari-februari nr. 1

Tweemaandelijks tijdschrift van de vzw VKD-Spoorslag
Oplage: 2 450 exemplaren

JAARABONNEMENT:
Individueel: € 10 - Steunabonnement: vanaf € 15 - Losse nummers: € 2,50

BANKNUMMER van de vzw VKD-SPOORSLAG: KBC 434-2616581-10

AANGESLOTEN VERENIGINGEN:
De Beierij van IJse, Davidsfonds Hoeilaart, Davidsfonds Overijse, Davidsfonds Tervuren, De IJsezwaaiers Overijse, 't Genootschap Hoeilaart, Klavertje4Zelfzorg, Landelijke Gilde Overijse, Marnixring Overijse De Vrijheijt, St.-Ceciliakoor Overijse, St.-Martinusharmonie Overijse, Tros Toneelvereniging Druivenstreek, UNIZO Overijse, Vakantiegenoegens Overijse, Vlaamse Klub Jezus-Eik, Vlaams Genootschap Overijse, Vlaamse Jongeren Overijse, VTB-VAB Hoeilaart

KERNREDACTIE:
Jan De Broyer, Johan Deconinck, Ingrid De Wilde (Kronkel), Roeland Gillis, Jan Goossens, Henri Otte, Francis Stroobants, Luk Vandeuren, Dries Vanhaeght (voorzitter en illustraties)

Redactieadres:
J. Kumpsstraat 59, 1560 Hoeilaart
e-post: vkd_spoorslag@yahoo.com

Webstek:
www.spoorslag.org

Grafische vormgeving:
Jan De Mulder (Kameleon Plus bvba),
e-post: jan.de.mulder@telenet.be
tel. 02 687 91 37 - fax 02 305 38 13

VKD-SPOORSLAG vzw:
voorzitter: Dries Vanhaeght;
ondervoorzitter: Jan Goossens;
penningmeester: Johan Deconinck;
secretaris: Henri Otte

Onze vereniging is aangesloten bij de Vlaamse Volksbeweging - Brabant, bij het Halle-Vilvoordekomitee en bij het Overlegcentrum van Vlaamse Verenigingen.

De volgende VKD vergadering, gevolgd door een redactieraad, vindt plaats op woensdag 14 maart 2007 om 20.00 uur in CC Den Blank te Overijse

Federale verkiezingen en de Vlaamse prioriteiten

OVER enkele maanden is het zover. De politieke partijen zijn volop bezig met de voorbereiding van de verkiezingen. Allen zijn begaan met de mogelijke grondwetherziening en met de noodzakelijke staatshervorming. Als wij naar de Vlaamse politieke partijen kijken, merken wij dat de linkse kant van het platform nauwelijks geïnteresseerd is en dat de liberalen er alles aan doen om koste wat het kost aan de macht te blijven, liefst met links (en met de aartscorrupte PS). Wat de christen-democraten samen met N-VA gaan doen, blijft nog altijd een vraag. En in het kader van de democratische besluitvorming, wordt het Vlaams Belang, als tweede grootste Vlaamse partij, zoveel mogelijk en via het cordon, gewoon buiten spel gezet. Waar moet dat naartoe?

Nog even dit: alle Vlaamse partijen die in het Vlaamse parlement hun instemming betuigden met de ***vijf resoluties*** *moeten fatsoenlijkheidshalve* ***WOORD HOUDEN!***

Spoorslag is onafhankelijk, ***niet partijpolitiek gebonden****, maar wel voorvechter van de Vlaamse natie. Spoorslag kan zich bijgevolg veroorloven een duidelijke verlanglijst te publiceren. Na de verkiezingen zal het bestuur alle politieke partijen beoordelen en de bereikte resultaten bespreken: wat werd bereikt, wat niet en waarom niet?*

Zonder voorwaarden en zonder compensaties:

- Splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde.
- Geen nieuwe francofone inmenging in Vlaamse aangelegenheden.
- Splitsing van het gerechtelijke arrondissement Brussel.
- Faciliteiten zijn al lang uitgedoofd en worden afgeschaft.
- Grondwettelijk Hof (Arbitragehof): alleen Vlaamse rechters zullen de belangen van Vlaanderen behartigen.
- Geen nieuwe “Anschluss” bij Brussel. Sint-Genesius-Rode blijft in Vlaanderen.
- Splitsing van de sociale zekerheid zonder voorwaarden.
- Solidariteit (graag juiste definitie!) blijft overeind, weg met de georganiseerde rooftocht die in Wallonië het (PS-)staatscliëntelisme overeind houdt en de structurele armoede van Wallonië bevordert!
- Aan de taalgrens wordt niet geraakt. Taalgrens is staatsgrens.
- In Vlaanderen moet één vrouw/man één stem zijn. Ruim 800.000 Vlamingen zijn niet vertegenwoordigd.
- Vlaamse mandaten moeten evenveel stemmen kosten als Waalse mandaten.
- De pariteitsregel – het gelijke aantal Vlaamse en Waalse mandaten – moet opgeheven worden.
- In de federale regeringen moeten alle ministers zich fatsoenlijk kunnen uitdrukken in het Nederlands.
- De federale regering is alleen nog bevoegd voor grensoverschrijdende thema’s, internationale mandaten.
- De Vlaamse en de Waalse regering hebben inspraak/vetorecht bij internationale beslissingen in hun domein.
- De voorzitters van Kamer en Senaat moeten perfect tweetalig zijn.
- Het Vlaams parlement moet volledig bevoegd worden voor alle Vlaamse aangelegenheden.
- Wederkerigheid (financiën en inspectie) in de scholen van de faciliteitengemeenten is een voorwaarde.
- De taalwetten moeten uitgebreid worden tot het private domein.
- De ambassades moeten voor al hun diensten gesplitst worden in overeenstemming met ons taalregime.
- Het diplomatenkader zal evenredig met het taalregime samengesteld zijn.
- De ambassadeurs en de ambassadesecretarissen dienen perfect tweetalig zijn.
- Alle grendels en de alarmbel moeten worden afgeschaft.
- VDAB en FOREM zijn alleen bevoegd voor werkzoekenden in hun gebied. De RVA wordt afgeschaft.
- De BGDA zal volledig tweetalig zijn.
- Een sanctioneringbeleid moet worden vastgelegd bij het niet naleven van de spelregels.

En dit is lang niet alles. Maar als wij zelfs dit niet kunnen waarmaken, dan resoluut naar de Vlaamse natie, met zes miljoen inwoners naar een verzekerde welvaart.

Henri Otte

Vlaamse onafhankelijkheid vragen wij niet!
Een onafhankelijk Vlaanderen nemen wij!

Lezers schrijven

In Spoorslag nr. 6 van jaargang 36 schrijft Rudi Coel dat ik geweerd werd op de lijst van de CD&V. Dit strookt niet met de waarheid, daarom deze reactie en mijn vraag om rechtzetting in het eerstvolgende nummer van Spoorslag.

Ik heb als gemandateerd onderhandelaar voor de CD&V alle vergaderingen meegemaakt voor de vorming van het kartel OV2002 – N-VA – CD&V. Voor mij had de CD&V leiding de 16e plaats voorbehouden (duo Dewolf – Peeters), doch ik had als uittredend mandataris, met 17 jaar dienst in de gemeenteraad plus 6 jaar OCMW, de 6e plaats gevraagd. Op alle andere lijsten staan de uittredende mandatarissen vooraan.

Daar ik de 6e plaats niet kreeg heb ik bedankt voor deelname aan de verkiezingen. Als vervanger is Laurent Devuyst opgekomen.

Ik ben dus absoluut niet geweerd doch heb zelf beslist om niet deel te nemen aan de verkiezingen van 8 oktober 2006.

Schrijf wat je wil doch het moet de waarheid zijn.

Met de beste groeten,

Nest Peeters
Daleborreweg 6, 3090 Overijse

SINT-MARTINUSSCHOLEN OVERIJSE
Algemeen vormend - Technisch - Beroeps

MIDDENSCHOOL

1ste jaar: leerjaar A
leerjaar B
2de jaar: Latijn
Moderne Wetenschappen
Handel
Beroepsvoorbereidend leerjaar
Kantoor-Verkoop + Verzorging-Voeding

COLLEGE

3de en 4de jaar:
ASO: Economie (4 uur wiskunde)
Economie (5 uur wiskunde)
Humane Wetenschappen
Latijn (4 uur wiskunde)
Latijn (5 uur wiskunde)
Wetenschappen
TSO: Handel
BSO: Kantoor

5de en 6de jaar:
ASO: Economie - Moderne talen
Economie - Wiskunde
Latijn - Wetenschappen
Humane Wetenschappen
Latijn - Wiskunde
Latijn - Moderne Talen
Moderne Talen - Wiskunde
Wetenschappen - Wiskunde
TSO: Boekhouden - Informatica
Handel
BSO: Kantoor

7de jaar BSO: Kantoorautomatisering en gegevensbeheer
Verkoop en Vertegenwoordiging

MIDDENSCHOOL
Lipsius B: 1e graad
Waversesteenweg 96
3090 OVERIJSE
tel. 02 687 82 46
fax 02 687 93 07
middenschool@smo-vzw.be
www.smo-vzw.be

COLLEGE
Lipsius A en C: 2e graad
Waversesteenweg 96
3090 OVERIJSE
tel. 02 687 72 70
fax 02 687 93 07
college@smo-vzw.be
www.smo-vzw.be

Nahon: 3e graad
Brusselsesteenweg 147
3090 OVERIJSE
tel. 02 687 74 83
fax 02 687 46 49
nahon@smo-vzw.be
www.smo-vzw.be

De Sint-Martinusscholen behoren tot Drieklank, de scholengemeenschap Overijse-Tervuren-Zaventem

Pascal Smet (SP.a) waant zich al in Groot-Brussel

Davidsfonds
Mensen naar cultuur brengen en cultuur naar mensen
Actief Vlaams, actief christelijk, én onafhankelijk
BLIJDE-INKOMSTSTRAAT 79-81, 3000 LEUVEN, 016 31 06 00

KLAVERTJE4ZELFZORG
www.klavertje4zelfzorg.be

Werkt Colruyt nv bewust de verfransing van Overijse in de hand?

WIJ kwamen in het bezit van de officiële bedrijfsregels inzake taalgebruik van Colruyt nv in België, ondertekent door Marina Hanssens (zonder vermelding van haar functie). Wij weten dat dit een compromistekst is. De laatste alinea werd er nog net aan toegevoegd. De opgelegde gedragslijn bepaalt het volgende:

colruyt laagste prijzen meilleurs prix

REF : CY60/B8437230/31

Halle, 28 december 2006

Mijnheer,

Betreft : uw opmerkingen i.v.m. de Colruyt-winkel van Overijse.

Wij danken u voor uw schrijven van 18/12/06, waarin u ons meldt dat er in het Frans werd omgeroepen in de beenhouwerij van Overijse.

Onze winkels zijn overal in België gevestigd.
Om er met onze klanten te communiceren is onze gedragslijn in taalaangelegenheden eenvoudig:
bij Colruyt hebben wij al sinds het begin respect voor de officiële taal van de streek waar de winkel zich bevindt.

Zo gebruiken wij in de Colruyt winkels in Wallonië spontaan het Frans.
In de winkels in de Vlaamse regio is dat het Nederlands.
In de tweetalige winkels in Brussel en de faciliteitengemeentes tenslotte worden onze klanten in de beide landstalen bediend.

Formulieren en andere communicatie in de winkel is dus aanwezig in functie van deze taalcode.

Tegelijk letten we er ook op om de taal waarin u zich uitdrukt te eerbiedigen.
Daarom zal het personeel in al onze winkels u graag in uw eigen taal verder helpen; uw kasticket en alle folders die wij u sturen zijn gedrukt in uw taal, en alle formulieren (om aan de beenhouwerij te bestellen, om folders aan te vragen enz.) zijn op eenvoudige aanvraag verkrijgbaar in de taal van uw keuze.

De persoonlijke communicatie met onze klanten gebeurt in de taal van de klant. Vandaar dat het omroepen in de beenhouwerij van uw Colruyt-winkel dus ook in het Frans kan gebeuren.

wij hopen u hiermee van dienst te zijn geweest en danken u voor uw vertrouwen in onze firma.

Hoogachtend,

Marina HANSSENS

Dit betekent dat Colruyt nv zich in Vlaanderen (bijvoorbeeld Overijse), ook zichtbaar en hoorbaar mag manifesteren in de Franse taal. Dat dit de verfransing in de hand werkt is duidelijk. Franstaligen hebben het niet meer nodig om zich aan te passen aan de voertaal van de streek. De inzet van vele vrijwilligers om via taalcursussen, anderstaligen het Nederlands bij te brengen, wordt schaamteloos door Colruyt nv met de grond gelijk gemaakt.
Nog zoiets: in de tekst citeert men Wallonië en de Vlaamse regio en niet Vlaanderen… Waarom?

De proef op de som

Maar er is meer. Wij gingen ons informeren in enkele Colruyt winkels over de taalgrens, met name in Braine-l'Alleud en Grez-Doiceau. Daar *zou* de regel over de *mondelinge* persoonlijke communicatie met de klanten eveneens van toepassing moeten zijn. Als proef op de som vroegen wij, in keurig Nederlands, bijkomende informatie uit de recente Colruyt-folder. En wat dacht je? Juist: "Je ne parle pas le néerlandais, je ne comprends pas, je vais voir si je trouve quelqu'un qui parle le néerlandais…". Nergens hoorden wij via de intercom een oproep om er iemand bij te roepen die Nederlands praat. Wij hebben nog niet de gelegenheid gehad om ons te informeren in Wavre, Rixensart of Waterloo. En hoe zou het in Sint-Genesius-Rode en Oudergem zijn? Misschien zijn er vrijwilligers om ook die winkels een bezoekje te brengen. Laat het ons gerust weten.
Van enige wederkerigheid is er dus zeker geen sprake. Wat voor Colruyt nv in Vlaanderen van toepassing is, is dat zeker niet in Wallonië. Er zullen redenen genoeg zijn om te beweren dat men in Wallonië geen Nederlandstaligen vindt. Zijn wij in Vlaanderen dan opnieuw het slachtoffer van onze tweetaligheid?
Het spreekt vanzelf dat wij met het bedrijfstandpunt inzake het taalgebruik zeker niet akkoord kunnen gaan met de laatste alinea. Wij weten dat de francofone invloed binnen de Colruyt beheersorganen zeer groot is geworden en dat de Nederlandstaligen weinig weerwerk bieden wanneer het taalgebruik in de winkels ter sprake komt. Wij weten ook dat Colruyt nv van het Waals Gewest heel wat faciliteiten krijgt.
En nu? Wij kunnen, zoals men dat van vele Vlamingen gewoon is, onze armen laten hangen en met onze kop diep in de grond verder boeren. Maar dat gaan wij niet doen!
Wij zullen in een werkgroep deze situatie grondig onderzoeken om na te gaan op welke manier wij de Colruyt directie kunnen doen afzien van hun instructie om in Vlaanderen eveneens in het Frans boodschappen om te roepen.

Namens de werkgroep ter bevordering van het Nederlands taalgebruik in handelszaken

Positieve burgerzin of negatieve weigering?

IN Vlaamse kringen is men het wel eens over de noodzaak bij eenvoudige wet en met gewone meerderheid de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde en het gerechtelijk arrondissement Brussel te splitsen. Los van de onderhandelingen over de noodzakelijke staats(her)vorming!

Over een der actiemiddelen die wij nu al met verve aanbevelen, lopen de visie en de benaming sterk uiteen. Oordeel zelf: als men de federale grondwet wil eerbiedigen en men wijst daarvoor ongrondwettige verkiezingen af, ***geeft men dan blijk van positieve burgerzin of getuigt zulke afwijzing van negativiteit ten aanzien van een federaal-Belgische onvolkomenheid?***

Wij kennen in ieder geval een paar Belgen die de regering sterk aanraden wat consequenter te zijn met de Belgische (kies)wetgeving… Als de laatste goede Belgen al voor de splitsing zijn, kunnen wij, arme Druivenstreekbewoners, zeker niet achterblijven. Wij scharen ons dus achter de vlag voor meer respect voor de nationale instellingen.

De vraag die wij hierboven stelden, kunnen wij vandaag niet beantwoorden, maar aan allen die al wat klaarder zien, geven wij hierbij een ***modelbrief*** *mee die hopelijk vaak zal gekopieerd worden in tijdschriften van onze kieskring, in Brussel en in heel Vlaanderen.*

Succes ermee!

Francis Stroobants
Voorzitter van het
Halle-Vilvoordekomitee

MODELBRIEF DIENSTWEIGERAAR
derde actie verkiezingen 10 juni 2007

(vergeet niet een kopie bij te houden en het bewijs van aangetekende zending; deze titel verwijderen in uw persoonlijke brief – verdere inlichtingen op http://haviko.org/acties/word dienstweigeraar.htm)

(Uw naam en adres) (Gemeente en datum)

Aangetekend

Aan de voorzitter van …. *(zie oproepingsbrief)*
(Adres bestemmeling)

Geachte Voorzitter,
Betreft: verkiezing 10 juni 2007

Ik heb kennis genomen van mijn aanstelling als (….) van het (stembureau / stemopnemingsbureau nr…..)

Tot mijn spijt moet ik u meedelen dat ik omwille van gewetensbezwaren en politieke redenen niet kan zetelen.

Ik sluit mij aan bij de oproep van het Halle-Vilvoordekomitee en de VVB, onder auspiciën van het Overlegcentrum van Vlaamse Verenigingen, om mijn medewerking te weigeren aan de organisatie van alle verkiezingen in Vlaanderen waarbij de grondwettelijke indeling van het land in taalgebieden, gewesten en provincies niet wordt geëerbiedigd, en waarbij dus de Waalse en Frans-Brusselse kandidatenlijsten worden voorgelegd aan kiezers uit het Nederlands taalgebied.

Met deze actie, die de morele steun heeft gekregen van ontelbare Vlaamse vooraanstaanden en die aansluit bij de acties van de burgemeesters van Halle-Vilvoorde, wil ik het houden van verkiezingen waarbij Waalse en Frans-Brusselse lijsten in het Nederlands taalgebied aan de kiezer worden voorgelegd, onmogelijk maken. Ik verwijs ook uitdrukkelijk naar de talrijke resoluties van het Vlaams Parlement, en van gemeenten en provincies in heel Vlaanderen die stellen dat de huidige regeling strijdig is met de grondwet en elke legitimiteit heeft verloren, en naar het arrest van het Hof van Beroep te Gent van 29 april 2004, waarbij een dienstweigeraar werd vrijgesproken. Dit alles geldt nog meer nu het Arbitragehof bij arrest nr. 73/2003 van 26 mei 2003 de huidige regeling discriminerend en ongrondwettelijk verklaard heeft..

Zolang de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde niet gesplitst is overeenkomstig de grondwettelijke indeling van het land, en de overheid dus zelf de grondwet niet naleeft, kan ze van mij in redelijkheid niet verwachten dat ik mijn medewerking verleen aan de organisatie van die ongrondwettige verkiezingen en kan ik die medewerking ook in eer en geweten niet verlenen.

Met oprechte hoogachting.

(Uw handtekening)

(Uw naam)

b.v.b.a.
L. VANTUYCOM
BIER
WIJN
FRISDRANK
G. Dekleermaekersstraat 14
1560 Hoeilaart
Tel. 02/657.03.46

Wijnkelders SONIËN (Pips Luppens)
Brusselsesteenweg 538, 3090 Overijse
Tel. 02 657 33 20
Open van 8 u. tot 12 u.
en van 13 u. tot 18 u.
Zondag gesloten!

KUNSTHANDEL JEAN RIGAUX
Justus Lipsiusplein 15 - Overijse centrum
www.jean-rigaux.be 02 687 73 26
Alles voor de knutselaar, de kunstenaar en de kunstliefhebber.

Het Afrikaans als jonge taal: "ons is erns"

DAT het Afrikaans geen Nederlands is, is duidelijk, maar dat er een nauwe verwantschap is met het Nederlands valt niet te ontkennen. Het Afrikaans wordt ook wel eens de dochtertaal van het Nederlands genoemd.

De geboorte van het Afrikaans

Toen midden de zeventiende eeuw de eerste bevoorradingspunten in de omgeving van de Kaap tot stand kwamen op initiatief van de Verenigde Oost-Indische Compagnie (VOC) waren deze bemand door Hollanders, later aangevuld door Neder-Duitsers en Franse Hugenoten. De opgelegde taal door de VOC was het 17de eeuws Hollands. Geleidelijk aan ontstond een communicatietaal dat Afrikaans werd genoemd, Hollands, beïnvloed door het Duits, het Frans en elementen uit Maleisië en het eiland Madagaskar.
Bij de overgang van de 17de eeuw naar de 18de eeuw begonnen de Engelsen met de kolonisatie van vooral de geëmigreerde boeren in de Kaap om zogezegd de slavenhandel ongedaan te maken. De echte reden was de handel met de VOC in handen te krijgen. De invasie van de Engelsen had later enkele Anglo-Boerenoorlogen tot gevolg. Het Engels heeft niettegenstaande de onderdrukking en de "Anglisering" relatief weinig invloed gehad op het Afrikaans.
De Engelsen deden er alles aan om het Afrikaans als omgangstaal aan banden te leggen. Op 19 september 1857 liet de Engelse overheid in het dagblad **Cape Argus** een hoofdartikel publiceren waarin onder de titel *"The language of the Cape"* ondermeer het volgende stond:

"As if the miserable bastard jargon, which is the vernacular of this country, is not worthy of the name of language at all... the language of this country is destined to be English."

Een feit was wel dat sinds de inval van de Engelsen door steeds meer blanken en kleurlingen Afrikaans werd gesproken, veel meer dan het Engels.
De meeste mensen waren diep gelovige protestanten. De bijbel was alleen beschikbaar in het Engels en in het Hollands en dat was niet voor iedereen zo gemakkelijk te lezen. Een zekere Arnoldus Pannevis schreef in november 1874 een brief aan het Britse en Buitenlands Bijbelgenootschap (BBBG) in Londen, waarin hij een pleidooi houdt voor de vertaling van de bijbel in het Afrikaans. De BBBG stuurt deze brief door naar zijn plaatselijke vertegenwoordiger Gildeon Morgan, een wijnboer en zakenman uit Paarl. Na overleg met enkele voorstanders van het Afrikaans werd op 14 augustus 1875 door G. Morgan een bijeenkomst georganiseerd in zijn huis aan de Pastorielaan te Paarl. Nu is dit huis sinds 1975 het taalmuseum.

Taalmuseum in de Pastorielaan te Paarl

Er waren 8 personen aanwezig. Op die vergadering werd beslist om met de bijbelvertaling aan te vangen, maar vooreerst moest het Afrikaans een vaste schrijfvorm krijgen: een spraakkunst moest worden opgemaakt. Hiervoor werd even later het "Genootskap van Regte Afrikaners" gesticht. Vijf maanden nadien verscheen "Die Patriot" in het Afrikaans waarin opgeroepen werd om "te staan ver ons Taal, ons Nasie en ons Land". De volledige vertaling van de bijbel in het Afrikaans werd voltooid in 1933. In 1925 werd het Afrikaans in de Zuid-Afrikaanse Unie erkend als ambtelijke (officiële) taal naast het Engels.
Tijdens de apartheidsjaren (1949-1994) was het Afrikaans de officiële taal van de blanke minderheidsregeringen. De zwarte bevolking ziet nog steeds een verband tussen het Afrikaans en het apartheidsregime. Na de apartheid kwam er in 1996 een nieuwe grondwet waarin het Afrikaans als officiële taal behouden werd naast het Engels en negen inheemse talen. Vandaag is het Afrikaans de verbindingstaal tussen de verschillende gesproken talen door de zwarte bevolking. De meeste zwarten hebben immers Afrikaans geleerd op school).
In de republiek is het Afrikaans de moedertaal van ± 6,2 miljoen inwoners; ± 4 miljoen mensen gebruiken het Afrikaans als tweede taal en ruim 10 miljoen zwarte mensen begrijpen en lezen de taal.

Het Taalmonument voor het Afrikaans te Paarl

In 1965 werd een wetstrijd uitgeschreven voor het ontwerp van een monument op de zuidflank van de Paarl-rots.

Het Taalmonument voor het Afrikaans te Paarl

Vlaanderen brengt hulde aan het Afrikaans

Het monument moet de erkenning zijn van de taal en cultuur tijdens haar ontstaan in de periode van groei en evolutie met verwijzing naar de invloed het Westen, het Oosten en van Afrika zelf. Het ontwerp van architect Jan van Wijk werd weerhouden. Het was geïnspireerd op het graniet van de omgeving en het werk van twee Afrikaanse auteurs, C.J. Langenhoven en N.P van Wyk Louw. Het symboliseert het Afrikaans als de taal die het heldere Westen verbindt met het magische Afrika. De merkwaardige geometrische structuur heeft een hoofdpijler van 57 meter , een republiekpijler van 26 meter welke met mekaar gekoppeld zijn via een zuilengang en een podium. Aan het monument werd 2 jaar gewerkt. Het is een structuur van in beton nagemaakt graniet, dat door zijn onregelmatige lijnen, zijn rondingen, zijn schaduw, zijn lichtspelingen die voortdurend wisselen, de verfijning van het Afrikaans als taal weergeeft, of zoals N.P. van Wyk Louw het verwoord:

"iets wat nie niks is nie"

"Maar wat ons nooit moet vergeet nie, is dat hierdie verandering van land en landskap as't ware aan die nuwe wordende taal geslyp, geknee, gebrei het, nuwe woorde, nuwe voorstellings laat verdwyn het, oor elke riffel en vou van die nuwe wêreldbeeld kan sluit. En so het Afrikaans instaat geword om hierdie nuwe land uit te sësoos geen ander Europese taal nie"

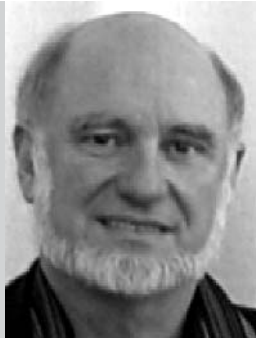
Dit monument is het enige kunstwerk in de wereld ter ere van een taal.

Vlaanderen brengt hulde aan het Afrikaans

In oktober 2006 heeft de Marnixring Internationale Serviceclub aan de voet van het taalmonument feestelijk de erepenning 2006 uitgereikt aan prof. Dr Ernst Kotzé van de Nelson Mandela Universiteit in Port Elisabeth, voorzitter van *Die Taalkommissie van Afrikaanse Woordelys en Spelreëls-Faam*, en auteur van AFRIKAANSE WOORDELYS EN SPELREËLS (2002), voor zijn nimmer aflatende inzet bij het verdedigen en het promoten van het Afrikaans, als dochtertaal van het Nederlands.

Henri Otte

Prof. Dr Ernst Kotzé



KBC-Plan voor uw Toekomst

Ik weet niet wat de toekomst brengt. Maar wel wat ik wil dat ze brengt.

KBC Bank & Verzekering

Niemand weet wat de dag van morgen brengt. Daarom heb ik bij KBC een 'Plan voor mijn Toekomst' afgesloten. Een afgewogen combinatie van spaarformules, verzekeringen en beleggingen. Met al je zaken zo mooi op een rijtje, heb je een stuk meer vertrouwen in de toekomst. www.kbc.be/toekomstplan

We hebben het voor u.

Praat- en eetcafé

DE FOCUS

Justus Lipsiusplein 18
3090 Overijse
Tel./fax 02 687 36 61
www.defocus.be

Bij Annie en Benny

De VLAAMSE JONGEREN OVERIJSE

een jeugdvereniging waar je pret kan maken en waar je je ook kan inzetten voor een VLAAMS en GROEN Overijse.
Ons jeugdhuis DE KLOMP is gelegen in de Heuvelstraat 46
...een ietwat grauwe gevel, maar eens den dorpel over...

OPEN: woensdag: 12 u. - 15 u. (vakantie vanaf 20 u.); vrijdag: vanaf 15 u.; zaterdag: vanaf 20 u.

Herne

IN onze vorige aflevering eindigden we in Heikruis. De Molenhofstraat, rechts de Neerstraat, de Ziekenhuisstraat en de Mollenstraat brengen ons in…

Herfelingen

een landbouwdorp van 1163 ha en een 1100 inw. Golvende leemgrond, 30 tot 80 m hoog met nog 8 ha bos. In 1194 Harflenges (woonplaats van de afstammelingen van Herfila). De classicistische *Sint-Niklaaskerk* uit 1781 werd in 1904 ingrijpend herbouwd. Aan de steenweg Asse-Edingen staan mooie kapelletjes: Sint-Jozef uit 1714 en Onze-Lieve-Heer uit 1791. In de nabijheid van de dalletjes en de bronnen treft men diverse landschapsbepalende kwadraathoeven aan. De meest imponerende zijn het *Hof ter Hagen* en de *Hoeve Deleener*. We vervolgen deze heirbaan zuidwaarts en komen weldra in het gehucht

Kokejane

te paard op Herne en Lettelingen in Wallonië (waar het Coquiane heet). Dit plaatsje heeft een moderne *Onze-Lieve-Vrouwekerk* uit 1967 van architect Marc Dessauvage. De Van Cauwenberghelaan en de Lindenstraat brengen ons vrij vlug in het centrum van

Herne

Hoofdplaats van de gelijknamige gemeente van 44,62 km² en een dikke 6.400 inw. aan de Mark gelegen. Ze wordt ook nog wel eens het groene kwadrant genoemd. Bij de jongste verkiezingen behaalde de CD&V er de volstrekte meerderheid met 14 zetels tegen 3 voor de oppositie van liberalen en socialisten. Kris Poelaert volgt er zichzelf op als burgemeester. Het dorp Herne zelf dat 2168 ha groot is met een 3.500 inw. (langoren), is een verstedelijkt verzorgend centrum. Het heeft toch nog 74 ha bos. Het grondgebied van Herne bevond zich van de Karolingische tijden tot de elfde eeuw in de gouw Brabant. Het maakte deel uit van het Hernegewoud. In de elfde eeuw veroverde de gouwgraaf van de Henegouw, dat ten zuiden van de Herne lag een deel van de gouw Brabant. Daardoor zou Herne tot het einde van de achttiende eeuw bij het graafschap Henegouwen blijven. Toen voegden de Fransen Herne bij het Dijledepartement, dat vanaf 1815 provincie Zuid-Brabant zou heten. De *Sint-Pieterskerk* in Scheldegotiek heeft een massieve toren en stamt uit de 13e eeuw. Het belangrijkste historisch gebouw in Herne is het oude *Kartuizerklooster*. Aan dit gebouw werd ook een veldslag in de Boerenkrijg uitgevochten. Je kunt het tegenwoordig nog altijd bezoeken, het bevindt zich in de Kapellestraat. De bouw van dit klooster dateert van 1314 en wordt toegeschreven aan Wouter II van Edingen. Het was de eerste vestiging van het Kartuizerorde in ons land, en van hier uit zullen alle andere kloosters in België worden opgericht. Na het slopen in 1785 (opheffing in Oostenrijkse Periode) zal van het klooster zelf nog weinig overblijven, enkel de poort met de priorij die dateert van 1710, de schuur uit 1705 en enkele bijgebouwen. Als verwijzing naar dit klooster is er nu in Herne ook het Kartuizerbier. Er zijn ook tal van mooie wandelingen te doen waardoor je de vele Hernse kapelletjes en mooie vergezichten ontdekt. Ook langs de Mark is het mooi wandelen langs de *Hernemolen* en de *Boesmolen*. Met de Edingsesteenweg, de Daalstraat en opnieuw de Geraardsbergsesteenweg bereiken we de Mark in het gehucht *Smeiersmark*. Het is hier dat zich op de rivier geregeld stroomversnellingen voordoen, waar men destijds watermolens plaatste, die dienden als korenmolens. Langsheen typerende boerderijtjes en Brabantse vierkantshoeven kwamen we zeer dicht in de omgeving van de stad Edingen die alhoewel ze sinds jaar en dag in Henegouwen ligt toch taalfaciliteiten heeft voor de Vlamingen. We starten opnieuw aan

Smeiersmark

Waar we de Lookaitse en de Markstraat nemen naar

Sint-Pieters-Kapelle

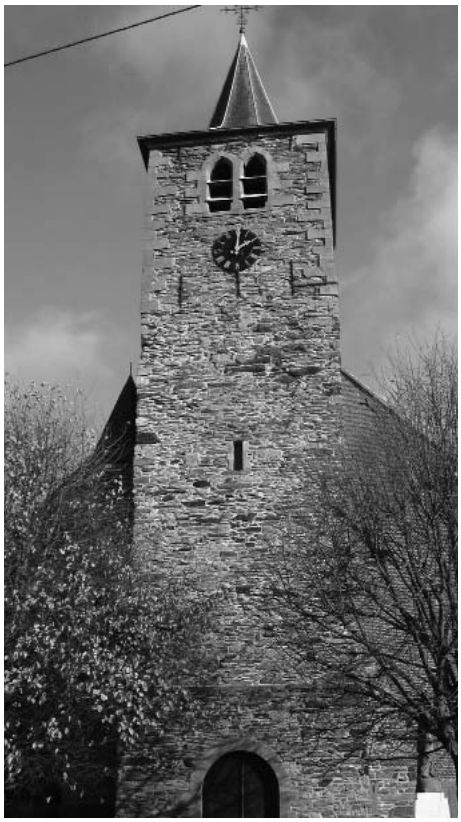
Een landelijk woondorpje van 1181 ha met een 1.300 inw. Het ligt op een heuvelig leemplateau doorsneden door de Mark en de hoogte schommelt tussen de 35 en 80 m. Oudste vermelding Capella Sancti Petri (1148) en in de volksmond sprak men van Sint-Pieters-ter-Wanden. Binnen een ommuurd kerkhof ligt er de gotische *Sint-Pieterskerk* met aardig interieur. De kruisweg is van niemand minder dan Constantin Meunier. De *pastorie* is eveneens omheind. Op de Mark is er de watermolen Vannerom en hier en daar staan mooie *boerderijen*: Jacobs, Wilgendam, Lepers. De oude steengroeve werkt niet meer. Aan de Geraardsbergsesteenweg staat de 17e eeuwse *kapel van O.-L.-Vrouw van 7 Weeën*. De Manhovestraat brengt ons zuidwaarts via Ter Rijst naar het gehucht

Herfelingen: Sint-Niklaaskerk

Herne: Hernemolen op de markt

Herne - Mark - Haagse bocht

Herne - Mark



Sint-Pieters-Kapelle - Sint-Pieterskerk

Manhove

Een gehucht ontstaan rond twee hoeven: *Laag Manhove* en *Hoog Manhove*, aan de Bellembeek die de grens vormt met het Waalse Mark. De Zullikstraat, de Gezule en de Puydt brengen ons in de kortste keren naar Bever maar dat volgt hierna.

Bever

Dorp en gemeente van 1978 ha en 1.023 inw. (stoefers of toverheksen). Het is een taalgrensgemeente met taalfaciliteiten voor de Franstaligen, wat hier een totaal achterhaalde opvatting is. De golvende velden gaan van 30 tot 72 m. Bij de jongste verkiezingen behaalde de CD&V er 9 zetels, de VLD 1 zetel en Dicht bij de Mens 1 zetel. Burgemeester is Luc Deneyer. De twee hoogste punten treft men aan op Komijn (73,75 m) en Romont (71,25 m). Dit hellend plateau wordt door 3 evenwijdige beken gedraineerd die zich aansluiten bij de Mark (bijrivier van de Dender) en de oppervlakte in brede valleien doorsnijden: de Arenbergbeek ten westen, de Carmoybeek in het centrum en de Pontembeek (Plasbeek-Eisbroekbeek) in het oosten. Een klein gedeelte (minder dan 10 %) van de gemeente ten zuiden van de waterscheidingkam van Romont maakt deel uit van het bekken van de Rembeek (Rembecq) die zich verder bij de Zulle (Sylle) aansluit en zo de Dender bereikt. De structuur van de huisvesting toont weinig ordening en lijkt op een mengsel van geconcentreerde en verspreide bewoning. Men telt verscheidene gehuchten met iedere keer een kern waaromheen boerderijen en residentiële woningen in losse orde verschijnen.

Volgens de etymologen heeft de naam Bever waarschijnlijk een Keltische oorsprong (beven = grens; beber = knaagdier bever). De naam van de gemeente komt voor het eerst voor in 946, in een

Sint-Pieters-Kapelle - Kapel van de Schoon Vrouw

Herne - Sint-Pieterskerk - Massieve toren

akte van de abdij van Gembloers. Gedurende het feodaal tijdperk werd het gebied in twee grote heerlijkheden verdeeld: het domein van Rubemprerenesse dat in 1621 door de familie de Massiet werd aangekocht en het domein van Hallut (Burght) dat later werd overgenomen door de familie de CROY wier wapenschild nu nog het gemeentewapen is. Deze twee domeinen hingen af van de soevereiniteit van de graaf van Henegouwen en hadden bovendien schepenschap en een oorkonde. Tijdens de 16de en 17de eeuw kende de streek eerst de Spaanse verovering; nadien de Oostenrijkse. Gedurende dit tijdperk moesten de inwoners lijden onder de wanorde, de godsdienstoorlogen, de baldadigheden van de Inquisitie, de pest en de hongersnood. In 1594 en 1595 werden twee vrouwen (de echtgenotes van Liénard Delval en Sébastien Catier) door de inquisitoriale rechtbank veroordeeld wegens toverij en verbrand na te zijn gewurgd (vandaar de spotnaam toverheksen voor de dames van Bever). Gedurende de nazi-bezetting moest de bevolking diverse huiszoekingen en aanklachten dulden. In 1963 werd Bever met een belangrijk deel van Akrenbos overgeheveld van de provincie Henegouwen naar de toenmalige provincie Brabant; de gehuchten Warissaet en Groenstraat werden overgeheveld naar Zullik (Bassily).We starten in het gehucht

Romont

Hier kan men mooie vergezichten bewonderen en het gehucht bestaat uit de wijken Torrezeel, Gezule en Komijn. De *Plasbeek* of Pontembeek loopt er door. We grenzen nu aan het Waalse Zullik (Bassily). Broek en Muydt leiden ons naar de grote vierkantige gesloten hoeve Fonteine waar we met de Muydt en de Akrenbos belanden in

Akrenbos

Hier staat sinds 1850 het *hallenkerkje van Sint-Gereon*. Hier bevindt zich het grootste deel van de 30 ha bos die de gemeente nog telt. Met de Burght vervolgen we onze weg, dwarsen de Wijsbeek en komen in het gehucht

Burg

De *Sint-Martinuskapel* uit 1760 staat er in de omgeving van de motte van de vroegere burcht. Verder de Kerkhove en de Kamstraat en we belanden in

Bever

De *Sint-Martinuskerk* is classicistisch en dateert van 1781. Het interieur is een bezoekje waard. De Pijpestraat brengt ons in de kortste keren naar Herhout maar hier zitten we in de Urbanusgemeente Galmaarden en dat is voor de volgende keer.

Roeland (Wordt vervolgd)

PAROCHIECENTRUM
Ter Ijse
■ CAFETARIA
■ KOFFIETAFELS
■ VERGADERLOKALEN
■ FEESTZALEN
■ TONEELZAAL
Stationsstraat 8
3090 Overijse
Tel. 02 688 04 04

BRANKAER TUINEN
ontwerp - aanleg - onderhoud
I EEUWFEESTPLEIN 9 , 3090 OVERIJSE I I ATELIER : J. KUMPSSTRAAT 43A HOEILAART I I TEL. 02 - 657 94 02 I I FAX 02 - 657 32 11 I I info@brankaer.be I
I WWW.BRANKAER.BE I

JULES PEETERS N.V.
VERZEKERINGSMAKELAARS
Gebr. Danhieuxstraat 6 - 3090 Overijse
Tel: 02 687 63 30 - Fax: 02 687 36 98
Email: verzekeringen@julespeeters.be - CDV nr. 11.252

Veevoeders - Granen
Duiven- en vogelsportartikelen
Meststoffen - Tuinzaden
Tuinartikelen
Gas Shell - Esso
GUIDO VANACKER
Terhulpensesteenweg 563, Maleizen-Overijse
Tel. (02)687 32 43
Woensdagnamiddag gesloten

PANORAMA
EETCAFE
Hengstenberg 77 - 3090 Overijse
Tel. 02 687 71 98 - Fax 02 687 43 86
http://www.hotelpanorama.be - hotel.panorama@pi.be
Vrijdagavond, zaterdag en zondag
Verhuur van restaurant en zalen voor al uw feesten!
Open van maandag tot vrijdag van 11.30 tot 14.30 u en van 18.30 tot 22.30 u.

Heerlijk Seborga

NOGAL wat Spoorslaglezers weten dat ik er elk jaar twee, drie weken op uit trek naar minder gekende landen, met rugzak en opgestoken duim. De twee laatste landen waren Georgië in 2005 en Seborga in 2006.

Omdat ik links en rechts hoor dat het prinsdom Seborga aan de Italiaans-Ligurische kust niet gekend is, zal ik aan de hand van enkele foto's laten kennismaken met een Europees landje dat een bloeiende toekomst tegemoet mag zien.

Na een goedkope vlucht naar Noord-Italië wil ik een viervoudig reisprogramma met de duim in de hoogte afwerken. Behalve Seborga, waarover ik in Vrij Nederland een reportage heb gelezen, ook het Franse Mers-sur-Indre waar een Jan van Ruusbroeckapel staat en waar abbé Max Hulot de Longchamp een spiritueel centrum leidt. Ook Liechtenstein om tenslotte met wimpelende vlaggenbroeders het feest van 650 jaar stadsrechten in Bacharach-am-Rhein zwaaiend en feestend mee te maken. Alleen de eerste en de laatste reisbestemming heb ik gehaald, wat ook wil zeggen dat het onmogelijk wordt in West-Europa al liftend vakantie te nemen…

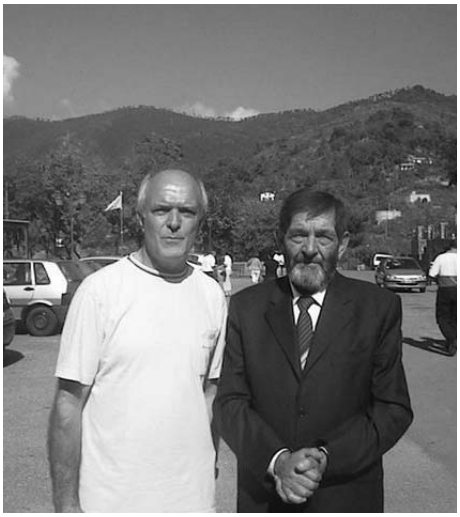
Op een mooie septemberavond kom ik aan in de oudste constitutionele monarchie van Europa, concreet in ristorante Il Principe, eet er lekker en uitgebreid – kwestie van de plaatselijke relaties te verkennen – en mag me nadien met het naamkaartje van de vriendelijke baas, zeg maar de verantwoordelijke voor toerisme, aanmelden bij de staatssecretaris van handel, mevrouw Josephine van Ruppe, die wellicht nog een vrije hotelkamer kan aanwijzen. 't Valt mee.'t Wordt een klein huis. Vanuit mijn kamer heb ik een prachtig uitzicht op een schilderachtig berglandschap, op de middellandse zee en op het Franse Monaco.

Seborga ligt in de Italiaanse provincie Imperia, is 14 km² groot, telt een 2000 inwoners van wie er 362 in het dorp of prinsdom zelf wonen. Als u er met de wagen naartoe wil, verlaat u in Bordighera de weg, richting autoweg 10 Genua – Ventimiglia en na een goeie tien km, die ik grotendeels te voet heb afgelegd, komt u in Seborga aan. Het soevereine volk – de hele geschiedenis wil ik bij gelegenheid wel eens uit de doeken doen – kiest in 1963 na het overlijden van de laatste prins-abt unaniem als prins-regent Giorgio I, wat in 1995 nog eens wordt overgedaan.

Naast de Sint-Martinuskerk staat het prinselijk paleis.

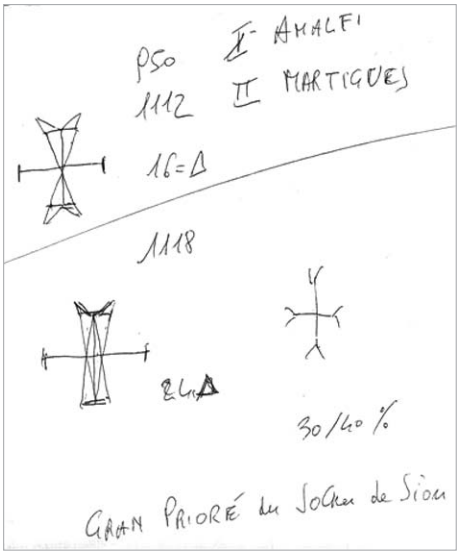
Ik verken het oude prinsdom en sta snel oog in oog met het paleis. Zal ik hier binnen geraken? Na een fikse verkenning moet de inwendige mens versterkt. Op naar Trattoria San Bernardo, genoemd naar de ons goed vertrouwde en machtige Heilige Bernardus van Clairvaux. Inmiddels heb ik kennis gemaakt met graaf Michel Imperiali, die me zijn rijbewijs, identiteitskaart en Seborgese nummerplaat laat fotograferen.

Een grafelijke personenwagen.
De nummerplaat wordt in de provincie Imperia niet erkend of geduld.



De dochter van graaf Imperiali kiekt me samen met S.A.S. Giorgio I.

Van de graaf naar de prins blijkt een kleine stap. Ik vraag een audiëntie aan en 's anderendaags mag ik mij al om 12 uur aanmelden bij het prinselijk paleis. De prins is in gezelschap van een Noord-Franse consul en een Vlaamse advocaat met wie ik lang kan praten. Vooral de prins laat zich niet onbetuigd en zegt over mij en het Vlaamse volk dat ze er blijkbaar lang overdoen eer een traject is afgelegd. "Les Flamands marchent lentement" zegt hij in keurig Frans met een Italiaans accent. Doelt hij op het traject naar Vlaamse onafhankelijkheid? Horend dat ik over Seborga's verleden al een en ander gelezen heb, zet hem aan mij een geschiedenisles te geven, met notities en al.



Over Seborga's ridderlijk verleden met verschillende soorten kruisen ontspint zich een vinnig gesprek.

Ter afronding van een boeiende conversatie krijg ik twee geschiedenisboeken ten geschenke. Heel dankbaar neem ik afscheid, beloof lid te worden van de Vriendenkring Pro Seborga (Benelux) en verblijf nog een paar dagen in het rustige, heerlijke bergdorp dat voornamelijk van de bloementeelt, meer precies van vele soorten mimosa, leeft.

Op brieven naar het thuisfront plak ik geen Seborgese postzegels maar ik zet de herkomst wat graag in de verf.

Het prinsdom slaat eigen munten en geeft eigen postzegels uit, maar die worden door de Italiaanse staat niet erkend. Voor de brieven naar mijn vrouw en vele vrienden dien ik Italiaans te frankeren, maar ik wil er graag een zelfklevertje tussen plakken. De vroegere slagboom aan de grens en het wachthuisje voor de prinselijke wacht worden evenmin door Italië (en Europa?) erkend. De staatsrechterlijke aanspraken op onafhankelijkheid echter worden door de Italiaanse staat met heel wat minder succes geminimaliseerd. Wellicht verneemt u binnenkort nog meer over het lieflijk-gezellige Seborga. Ik heb er in ieder geval een toffe vakantieweek doorgebracht.

Wie Italiaans verstaat mag gerust mijn geschiedenisboeken van Seborga uitlenen.

Francis Stroobants

de Ouwe Schuur
Salons - Traiteur
Terhulpsesteenweg 454 - Overijse (Maleizen)
Tel. (02)687 87 87 - Fax (02)687 33 33

VLAAMS GENOOTSCHAP OVERIJSE
AKTIE
VORMING
ONTSPANNING
VLAAMS-NATIONALE VERENIGING
Tel. 02 305 53 86

Wanneer splitsen we nu?

Nuttige informatie voor adverteerders

Al meer dan 35 jaar maken tientallen winkels en instanties reclame in Spoorslag, hét Vlaams cultureel tijdschrift van de Druivenstreek. En reclame in Spoorslag is zeker lonend: het merendeel van onze bonnees woont immers in de druivenstreekgemeenten Overijse, Hoeilaart, Tervuren en Huldenberg.

Ons voorstel voor vijf maal 2 400 nummers per jaar is:

MINI (2,5 x 6 cm) voor 70,00 EUR
STANDAARD (5 x 9,2 cm) voor 140,00 EUR
SUPER vertikaal (9,3 x 9,2 cm) of horizontaal (5 x 19 cm) voor 250,00 EUR
MAXI (halve bladzijde) voor 440,00 EUR
HELE ACHTERKAFT (vijf nummers voor 660,00 EUR; één nummer voor 160,00 EUR)

Vraag geheel vrijblijvend meer informatie aan via **vkd_spoorslag@yahoo.com**

Verhalen over leven en dood, lijf en lust 1937 -1964

Meneer Doktoor – Peter Vandekerckhove

ER was een tijd dat de dokter, samen met de notaris, de onderwijzer en de pastoor de plak zwaaide in het dorp – letterlijk en figuurlijk dan – want vele dokters gingen uiteindelijk ook in de politiek, en brachten het zelfs tot burgemeester of schepen.

Peter Vandekerckhove heeft een boeiend boek geschreven over die 'Meneer Doktoor'. Hij interviewde daarvoor een zestigtal dokters van boven de vijfenzeventig jaar. Door naar hun verhalen te luisteren kon hij de geschiedenis van de geneeskunde van de afgelopen vijftig jaar vertellen. We merken door het lezen van dit boek hoe grondig onze samenleving op het gebied van gezondheidszorg geëvolueerd is: de status van Meneer Doktoor nam af, de geneeskunde werd onpersoonlijker, en de burger werd mondiger en veeleisender. Daarom niet direct verstandiger en wijzer, want nog steeds zitten veel ziektes tussen de oren, en geloven sommige patiënten nog altijd in wondermiddeltjes.
Ook 'onze Doktoor' heeft meegewerkt aan dit boek. Dokter Alfons Van Orshoven uit Hoeilaart heeft het ondermeer over de voorloper van de Predictor zwangerschapstest, die toen de buffotest werd genoemd. Die ging als volgt, aldus Dokter Van Orshoven: "Men nam urine van een zwangere vrouw. Die urine bevat hormonen. In het lab werd die urine ingespoten in een kikker. Twee dagen daarna werd die kikker opengesneden. Indien de eierstokken van die kikker zich ontwikkeld hadden als gevolg van de hormonale prikkels, dan wist men dat de vrouw zwanger was."

De mensen hadden een blind vertrouwen in hun huisdokter. Meneer Doktoor was zowat God de Vader, degene die voor alles een oplossing kende.

Het boek in één adem uitlezen kan niet, je moet het mondjesmaat lezen, anders zijn die vele verhalen en anekdotes niet leuk en spannend meer. Vandekerckhove vertelt niet alleen over de Vlaamse huisartsenpraktijk, maar ook over de rol en taak van 'de vrouw van de dokter', over hun eigen belevenissen tijdens de oorlog, hun avonturen aan de universiteit en in Congo, de ervaringen van de eerste vrouwelijke artsen, over de artsenstaking van 1964, enzovoort.
Dat de huisdokter iedere man en vrouw van het dorp bij naam en toenaam kende, en ook zonder laptop en patiëntengegevens bij de hand wist wat er scheelde, bewijst volgend fragment. Dokter Van Orshoven vertelt over zijn eerste ervaringen met Alzheimer. "De ziekte van Alzheimer was als zodanig niet gekend, maar wanneer een patiënt begon te vergeten en zijn moeder wou bezoeken die al 20 jaar dood was, dan zei ik: 'Hé, Jefke, waar gaat ge naartoe jong?' – ''n En kjer naor memeke.' Ik zei: 'Kom, stapt in, ik zal u bij hoar voeren.' – 'Ja, da's een goe gedacht.' En ik voerde hem natuurlijk bij zijn vrouw."
In die tijd was de huisdokter biechtvader, apotheker, verpleger, ambulancier, psycholoog, maatschappelijk assistent en financiële raadgever. De mensen hadden dan ook een blind vertrouwen in hun huisdokter. Meneer Doktoor was zowat God de Vader, degene die voor alles een oplossing kende. Geen wonder dat zoveel dokters het tot burgemeester of schepen schopten in hun dorp. Je vraagt je af waar ze de tijd en kracht bleven halen. Door gezond te blijven, waarschijnlijk!

Boek: Peter Vandekerckhove – Meneer Doktoor. Verhalen over leven en dood, lijf en lust 1937-1964 – Uitgeverij Globe – 485 p. – 21,90 Euro.

Micheline Baetens
www.klavertje4zelfzorg.be

Périgord (Frankrijk)
L'Eperon d'Or
De betere vakantiewoning voor rustige volwassenen
Verwarmd privé zwembad • Jacuzzi • Rust
Vlaamse degelijkheid
Ganse jaar geopend
Tel : 0033 553 54 55 78 • eperondor@worldonline.fr

Marc Vandevijver
Gediplomeerd Slotenmaker
Mechanische beveiliging en electronische sloten
Veiligheidscilinders en standaardcilinders
Veiligheidsbeslag en rozassen
Brandkoffers en inbraakwerende kluizen
Sleutels - Sluitplannen - Sloten - Deurpompen
Openen en sluiten van deuren 24u op 24 u
Email : marc.vandevijver@pandora.be
Erkend lid van de Vlaamse Slotenmakers Unie
Uw Vlaamse Slotenmaker in de Rand
Maken en herstellen van schrijnwerk en glas
Tel. & Fax 02 687 32 83 Dringende interventie
Dag&Nacht GSM 0475 40 27 00

Van Borgerhout tot in de Rand
Vlaanderen baas in eigen land
www.voorpost.org

Spoorslag moet jaarabonnementen wegschenken aan twee niet betalende lezers die een familielid herkenden op de vorige keer afgedrukte foto van Overijsese schoolmeisjes anno 1906. U heeft toch niet vergeten uw leesgeld te betalen?

Dit jaar bestaat Overijse 'in geschreven-historische zin' precies **1175** jaar. Wellicht heeft u al gehoord van de acte uit 832 waarin de woorden "in villa vocante isca" staan. Isca, later IJse, verwijst naar een Keltisch woord dat "water" betekent. Onze rubriek ligt dichter bij de deur en start vandaag in 1907.

1907 - 1907 - 1907

Duisburg : Kunstschilder Rik Derey-maeker (**1907**-1983) wordt geboren in het landelijke Duisburg. Zijn broer Victor of Fik verhuist naar het Henegouwse Bergen, waar hij leraar wordt aan de Stedelijke Academie. Zelf komt Rik aan de kost als ambtenaar op het Schaarbeekse gemeentehuis. Later ook als schepen van cultuur en onderwijs te Tervuren. Belangrijk is hij om een 700-tal schilderwerken die hij ons naliet. Zelf heb ik van hem maar één tentoonstelling gezien, de postume overzichtstentoonstelling van 1986 in Tervuren door de VTB-VAB georganiseerd! Prachtig, geen enkel schilderachtig plekje uit onze streek liet hem onberoerd.

1932 - 1932 - 1932

Hoeilaart : in het jaar dat op 28 juni de wet wordt uitgevaardigd dat in Vlaanderen alleen het Nederlands als bestuurstaal mag gebruikt worden, is het Frans in onze streek nog niet verbannen. De Hoeilaartse liberalen laten in de eerste jaargang **1932** enkele keren hun orgaan "De Vrijheid – La Liberté" verschijnen. Voor de gemeenteraad zijn kandidaat: Albert Honnorez, Alfons Lefever, Emile Charlier, Alfons Laureys, Martin Muyldermans, Guillaume Heris, Eug. Eggerickx-Erckens, Fred. Eggerickx-Goossens, Ernest Desbeck, Félix Van Stalle en Marcel Froment. Zoals u wellicht al opgemerkt hebt, vele Hoeilaartse familienamen klinken tot vandaag door, ook in de partijpolitiek…

EERSTE JAARGANG. — N° 4. ZATERDAG 1 OCTOBER 1932.

DE VRIJHEID = LA LIBERTÉ

Orgaan van den Liberalen Bond van Hoeilaart.

Organe de l'Association Libérale de Hoeylaert.

Liberale Kandidaten
voor de Gemeenteverkiezingen
van 9 Oktober 1932

HONNOREZ Albert, oorlogvrijwilliger, provincieraadslid, burgemeester, uittredend gemeenteraadslid.
LEFEVER Alfons, schepen, uittredend gemeenteraadslid.
CHARLIER Emile, aannemer, uittredend gemeenteraadslid.
LAUREYS Alfons, druivenkweeker, uittredend gemeenteraadslid.
MUYLDERMANS Martin, druivenkweeker, uittredend gemeenteraadslid.
HERIS Guillaume, bediende.
EGGERICKX-ERCKENS Eug., druivenkweeker.
EGGERICKX-GOOSSENS Fred., druivenkweeker.
DESBECK Ernest, ijzergieter.
VAN STALLE Félix, druivenkweeker.
FROMENT Marcel, Dokter in geneeskunde.

Stemt voor de lijst n° 1

door de Katholieken — « Avenue van den held »).
Aanleggen van het nieuw kwartier : Het Roth; Kassering der straten.
Verfraaiing der Gemeenteplaats rond de Kerk.
Rioleering des straten.
Verbeteringswerken aan verschillende wegen, nl.: Het Vlaanderenveld, de Weemstraat, enz.
Droogleggen van den Molenvijver.
4. De werkende klasse verheffen door :
Bouwen van goedkope en gezonde woningen.
Inrichten van openbare baden en zwemdok.
Stichten van een kinderkrib.
Inrichting van een reuzieskoor.

De Waterleiding

Zij, die het bestuur van een gemeente in handen nemen, hebben tot plicht te zorgen voor het welzijn. Dit is een zware taak, die heel

menschen te steunen die voor het openbaar welzijn **niets** maar hoegenaamd **niets** deden.

Het volk is in een praktischeren geest opgegroeid. Het begrijpt wie voor hem werkt, en het weet door zijn stemming uit te drukken wat het begeert. Ongelukkig voor hen die dit niet kunnen begrijpen. De vooruitgang staat nooit stil, mag niet stil staan. Men moet van zijn tijd zijn. En zoo het dom en dwaas is tegen stroom in te varen zoo is het nog dwazer de vooruitgang te willen tegenwerken.

Het is dan ook ongehoord, dat men omdat een politiek tegenstander een werk van algemeen welzijn wil voltrekken, dat ge het daarom moedwillig in den steek laat. Men heeft moeite dergelijke mentaliteit te begrijpen en de verblindheid in dit geval is zoo groot dat ze aan het onbegrijpelijke grenst.

Wat goed is, is goed, daar is geen anderen naam voor. De politieke overtuiging mag nooit in U den eerlijken mensch dooden. Men moet steeds kunnen getuigen wat goed en redelijk is. Dit niet te kunnen leidt tot kleinzinnigen, elendigen partijgeest, die oorzaak wordt van veel twist en twee-

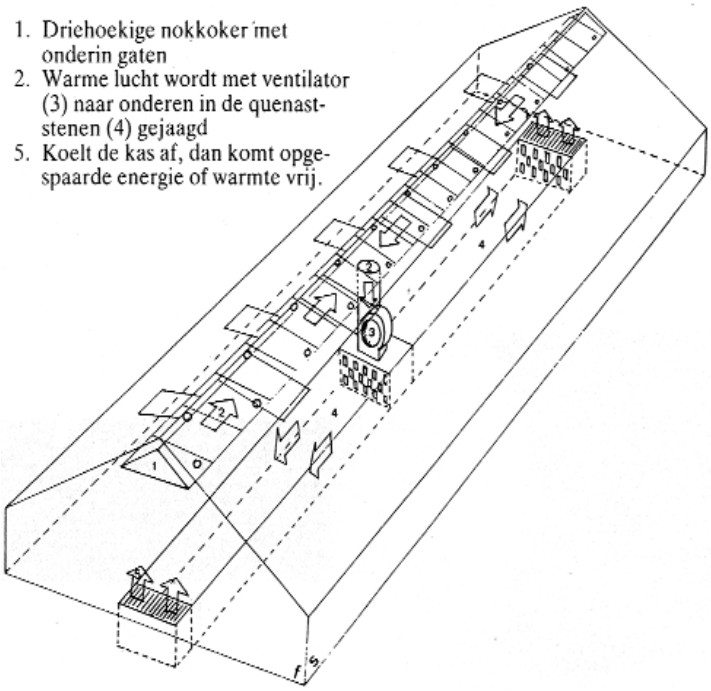
De Vrijheid – La Liberté, het orgaan van de liberale bond van Hoeilaart, verscheen op 1 oktober 1932, één week voor de gemeenteraadsverkiezingen. Het programma wilde de druivenkweker helpen, de handel bevorderen, de werkloosheid bestrijden en de werkende klasse verheffen. Ongeveer 1/6e van de vier bladzijden is in het Frans gesteld. (archief FS)

1957 - 1957 - 1957

De koninklijke fanfare De Lanezonen uit Tombeek verandert in **1957** van naam. En de keizer Karelfanfare trekt ook andere kledij aan, mooie 16e-eeuwse kostuums. Vooraan in de stoeten menen we naast de bebaarde en bezwaarde keizer Karel ook pages en de hofmeesters Mercator, De Croy en Vesalius te herkennen.

1982 - 1982 - 1982

Druivenstreek: Zelf tekende ik in Spoorslag **1982** nr. 1 de hierbij afgedrukte druivenkas van het jaar 2000. In het BRT-programma "Leven en laten leven" van eind december 1981 kwam prof. Steenstra (met bloementeler Jan Van Haute) een gloednieuw verwarmingsprocédé voor druivenserres voorstellen. Zonne-energie en quenaststenen onder de grond zouden met een aanzuig- en blaassysteem de steeds duurder wordende stookolie vervangen. Ik was zo geestdriftig over dit gedurfde plan dat ik het systeem zelfs met veel arbeidszweet heb toegepast in mijn veranda…. Maar thuis werd het nooit in werking gesteld. En voor de serristen is er van het droomproject voor 't jaar 2000 spijtig genoeg ook niet veel in huis gekomen.



Na de oliecrisis van de jaren 1970 zocht men naar alternatieven om druivenserres te verwarmen. Op mijn tekening van een kwarteeuw geleden ziet u onder de middengang een sleuf van een meter breed en 1,20 m diep. Met plastiekfolie wordt de kuil geïsoleerd, en daartegen komen isomoplaten van 2, 3 cm dik. Hierin worden twee vrachtwagens quenastbrokken van 10, 15 cm gestort. En tenslotte wordt de plastiekbekleding met siliconerubber gedicht. De tekst links boven de tekening verklaart de verdere werking.

Francis Stroobants

Het Heimatlied

Over de heimat hebben we het al gehad. Ieder streek heeft er wel zijn lied. De Kempen heeft er vele. Zij bezingen de bossen, de heide, de vrome simpele zielen die er wonen, de mooie meisjes, de groene weiden, de zon, enz. Het lied van vandaag is van Emiel Hullebroeck die we al tegenkwamen bij aflevering 20 met zijn wiegelied Moederke Alleen en bij 55 met het Klompenmakersliedje. Het lied stond op het repertorium van bijna elke basisschool. Het is strak en eenvoudig van structuur, tweestemmig en welluidend en de tekst spoorde de jeugd aan tot een 'deugdzame' levenswandel.

De tekst:

I
Wat zijt gij schoon, o Kempenland,
Met uwe vlakke heiden,
Met uwe dreven, bos en land,
Met uwe groene weiden.
O land, waar ik geboren ben,
Gij zijt het schoonste dat ik ken.

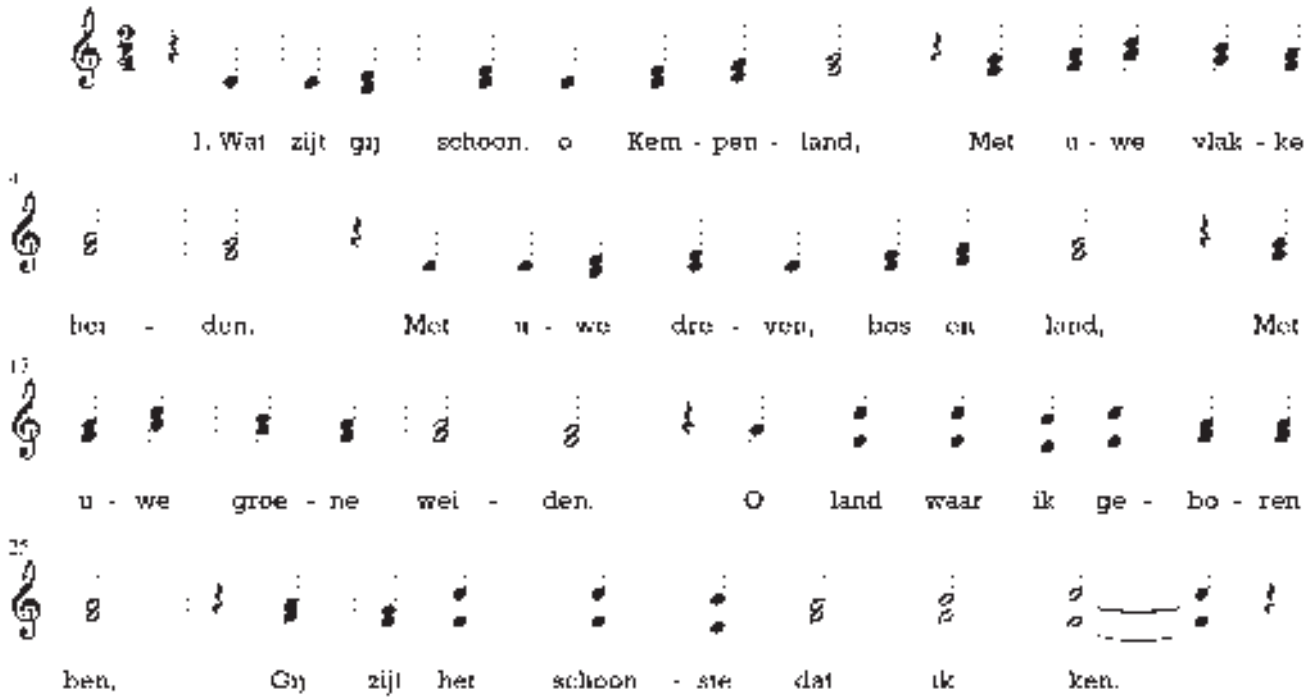
II
Uw torens prijken over 't veld,
Zo lachend ons in d'ogen,
Waar gij den werkman hoop voorspelt
En troostend wijst ten hogen.
Gij schenkt uw kindren kracht en moed
En maakt hun d'arbeid licht en zoet.

III
Uw echte kindren blijven trouw,
Aan deugd en taal en zeden,
Daarom is uwe lucht zo blauw
En leeft men hier tevreden.
Ja, daarom blijft uw vroom geslacht
Begaafd met wijsheid, moed en kracht.

Roeland
(Wordt vervolgd)

De Kempen

Tekst: J. Dumoulin — Muziek: Emiel Hullebroeck



Wasserij IRIS nv
Winddroog - Halfklaar - Kastklaar - Droogkuis: Luxe
Verhuur Unisteam tapijtreiniger
Ophaling en levering aan huis
Brusselsesteenweg 542 • Jezus-Eik - Overijse
Tel. 657 05 02

TASTENHOYE bvba
HOUTHANDEL - DOE-HET-ZELF -
DAKTIMMER - PLANCHETTEN - DEUREN -
ISOLATIE - RAMEN - VELUX - IJZERWAREN
Duisburgsesteenweg 128/135, Overijse
Tel. (02)687 72 45 - 687 65 98

Uit sympathie

VANDAAG weer mijn dagelijkse dosis ergernis gehad bij het luisteren naar onze Belgische radiozender Radio1.

Het ging over het gemiddelde (lage) inkomen in Bosnië. Men vernoemt het en zegt dan "als men dan al een job heeft". Volgens mij is dat inbegrepen in het gemiddelde. Dan had er een 'passagier' een bom achtergelaten in een bus. Wat zijn ze toch beleefd met terroristen, dacht ik daarbij. Jullie weten het waarschijnlijk al dat je het nieuws best vroeg beluistert. Nog maar eens met de 'Sabena' zaak over de Kaaiman geldpremies. Om zeven uur meldt men dat Rik Daems al twee jaar niet meer verantwoordelijk was, als het gebeurde, maar wel Elio Di Rupo. Dat laatste, over Di Rupo, was om acht uur al geschrapt, telefoontje gekregen waarschijnlijk (open debat cultuur). Ook daarna is daar nooit meer van gesproken, hoewel er wel iemand in functie moet geweest zijn, maar het moet wel een beschermde geweest zijn, want alleen Rik Daems wordt geconsulteerd, en die was het dus NIET! Al twee jaar!
Racisme heeft een eigenaardig gebruik in België, daar had ik het al over. Verdraagzaamheid is ook al zo een abstract begrip dat in België een eigen leven leidt. Het is altijd gemakkelijker een deugdelijk gedrag te vragen of te eisen dan het zelf te doen. In de naam van verdraagzaamheid mensen aanvallen omdat zij niet verdraagzaam zijn en daarbij elke dialoog weigeren is toch ook geen blijk geven van verdraagzaamheid. Mensen mestkevers noemen die "met alle middelen" moeten bestreden worden omdat zij niet democratisch zouden zijn is zeker niet erg democratisch en is eerder aanzetten tot gebruik van geweld. Het schijnt allemaal zo een noodzakelijke basis van democratie te zijn.
Gelijkheid van alle burgers is ook zoiets waar al veel bloed voor heeft gevloeid, en toch is ze voor de meerderheid van de mensen nog altijd niet verzekerd. We hebben het mogen meemaken! Prins Laurent ging worden ondervraagd, of "gehoord", over het bedrog met zeemachtcenten. Plots wordt hij in de late uren bezocht en 's anderendaags kunnen we dan beleven dat hij kan getuigen (niet onder eed!), dat hij gisteren reeds al die moeilijke vragen beantwoord heeft! Handig toch. Geef toe, zijn gezellig stulpje wordt helemaal luxueus heringericht, en op geen enkel moment komt het bij hem op dat het zal moeten betaald worden. Heel koninklijk toch, dat heeft hij van zijn hooggeboren vader toch ook altijd gezien, en hij heeft toch hetzelfde bloed. Met zijn inkomsten kan hij nauwelijks voor zijn collectie Ferrari's zorgen. Zijn wij misschien republikeinen aan het worden? Als onze troepen al niet meer voor de familie van hun groot opperhoofd mogen zorgen, waar gaan wij naartoe!

Als onze troepen al niet meer voor de familie van hun groot opperhoofd mogen zorgen, waar gaan wij naartoe!

Er is in het parlement ook gestemd over de officiële Vlaamse dotatie aan de hobby van de prins. Alle traditionele partijen, ook degene die voor confederalisme kiezen (vóór de verkiezingen!) hebben allemaal ja gezegd. Republikeinen of confederalisten vinden wij na de verkiezingen dus waarschijnlijk ook niet meer bij onze vurige voorvechters en vrijheidstrijders.
Onze strijdlustige De Gucht heeft ook uitgelegd dat hij zo zijn best doet voor Vlaanderen. Onze buitenlandse handel (80% Vlaams) heeft de Belgische 'paraplu' nodig, want Vlaanderen is helemaal niet bekend bij onze buitenlandse klanten. Breekt mij daar geen klomp! Hoe zou het komen dat Vlaanderen niet bekend is in het buitenland? Vlaanderen betaalt toch het grootste deel van al onze buitenlandse zendingen en vertegenwoordigingen en ambassades. Zouden deze mensen, ook de Vlamingen, spontaan vergeten te vermelden dat Vlaanderen bestaat, en hoe? Dat Vlaanderen dit land financieel zowat rechthoudt? Al valt dat niet mee met alle verkwistingen en massa's ministers en ambtenaren en vetbetaalde "uitbol-jobkens" voor vermoeide politiekers die rijk willen sterven, liefst op de kosten van de burgers waar ze zo veel voor hebben gedaan hun leven lang. De grootste idealist mag toch ook eens aan zichzelf denken. Dat onze prins bij zijn vele reizen niet zo enthousiast over Vlaanderen spreekt is al meer dan eens duidelijk geworden. Hij schijnt acute allergie te hebben ontwikkeld aan onze Vlaamse symbolen zoals leeuwenvlaggen en zo.
De Gucht was ook voorstander van een referendum in Kongo, dat zou goed zijn voor de democratisering. Voor België is hij wel erg tegen referenda! Wij zijn er niet rijp voor! Wij zouden kunnen verkeerd antwoorden. Binnenkort komt hier waarschijnlijk Kongolese ontwikkelingshulp, die ons dan rijp kan stomen voor een referendum en zo de democratisering van België kan bewerkstelligen. Misschien helemaal niet zo een slecht idee, maar zijn die wel rijp voor de confrontatie met een democratie 'à la belge'? Totaal onmogelijk, dus stoppen wij maar met dromen en ik voorlopig ook met schrijven.
Tot volgende keer,

Jan Goossens

Links Vlaams-nationaal maandblad

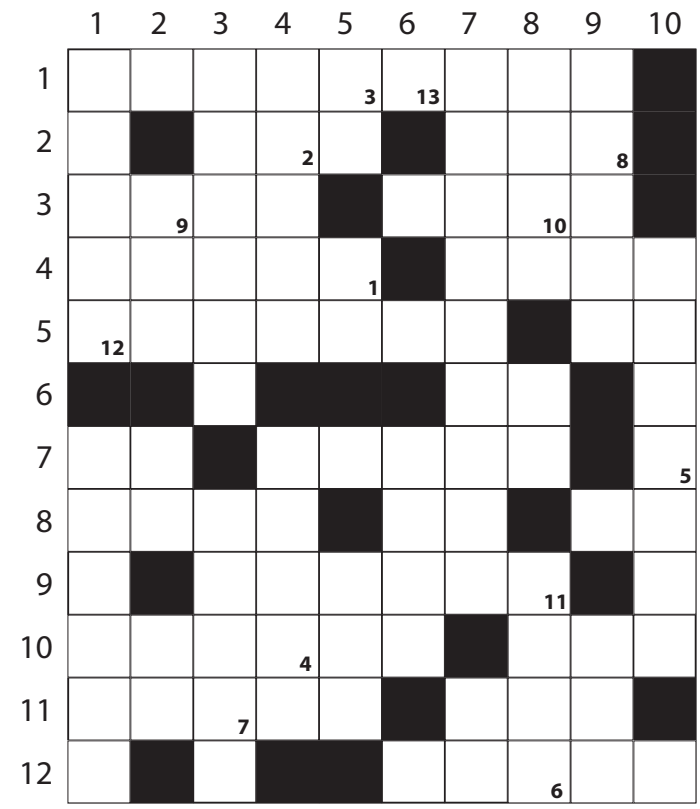
MEERVOUD

... is aan zijn 15e jaargang toe!

NEEM NU EEN ABONNEMENT
25 euro voor 10 nummers!

Drukpersstraat 20, 1000 BRUSSEL
Tel. 02 223 31 40 • Fax 02 223 31 41

Bezoek ook eens www.spoorslag.org !



Horizontaal:

1. Net als het Zoniënwoud en het Meerdaalbos is het … een restant van het grote Kolenwoud.
2. Magazine – Zo glad als een …
3. Iemand bij de … nemen – Dame … Everage
4. Onzin – Automerk
5. Een vezelversterkt cementproduct – Public Relations
6. Hij slaapt als een …
7. Denk je nog wel eens aan … - Een … pachten
8. …, Allo (Britse komedieserie) - …, la, les – Hij gaat niet over een nacht …
9. … Preud 'homme
10. De voormalige … van Turkije – Wat baten kaars en bril, als de … niet zien en wil
11. … Newton – Op de … leunen
12. Rally die eindigt in …

Verticaal:

1. Een … was vanaf de 13de eeuw een verband van buitenlandse handelaars en steden om mekaar te helpen en te beschermen – John … uit Gent trok met zijn tanden trams en treinwagens vooruit.
2. Wat de vrouw graag mag, … de man elke dag – In aller … - Zoals boven
3. Erasmus vluchtte in 1521 uit … voor de intriges en het geroddel van de theologische faculteit – Alexi … (Amerikaanse voetballer)
4. Sukkel – De plannen voor het station Brussel Centraal werden getekend door Victor …
5. Verlaagde e – scheikundig symbool – zoon in Ierse namen
6. Iets met … doen
7. Omdat particuliere woningen niet over een eigen badgelegenheid beschikten, telden grote steden als Brugge, Gent en Antwerpen in de 14de eeuw tientallen … - … en ma
8. Meisjesnaam – scheikundig symbool – Een … in het verleden
9. … in hemelse rust - … est (zo is het)
10. De Spaanse toerist vroeg hoeveel kilometer het was van … naar Bruxelles.

Eindoplossing:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

De winnaar van de vorige Kronkel is **H. vande Broek** uit **Overijse**. Als geschenk krijgt hij daarvoor het boek *Lof der gezondheid, diagnose van het terminaal Belgisch gezondheidsbeleid* van Louis Ide. De oplossing van Kronkel 5 was: CORRUPTIE.

De oplossing van deze nieuwe Kronkel kan u tot 9 maart 2007 opsturen naar: **Kronkel, Nijvelsebaan 71, 3090 Overijse**, of via e-post: **vkd_spoorslag@yahoo.com**.

VERZEKERINGEN
detienne & partners
Justus Lipsiusplein 5 - 3090 Overijse
tel. 02 687 44 44 - CDV nr. 43364 - fax 02 688 08 82

SLAGERIJ LEONARD
Waversesteenweg 54
3090 Overijse
02 687 71 39
Openingsuren:
ma.- vrij.: 8.30 u. - 12.30 u.
en 13.30 u. - 18.30 u.
za. 8 - 18.30 u.
don. en zon. gesloten

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	G	R	IJ	S	■	S	■	■	U	T
2	R	U5	■	C	A	M	U	S	■	A
3	A	T	A	H	■	U	N	I8	E	K
4	S	■	■	U	I	R3	E	■	■	■
5	M	■	K	E	R	F	S	T	O	K
6	A	P6	■	R	A	■	C1	O	L	A
7	R	O	Z	E	■	S	O	S	■	N
8	K	L	E	M	■	T	■	S	M	■
9	T7	■	P	A	A	R	S	■	O2	B
10	■	L	E	W	T	E	N	E9	■	A
11	L	A	R4	S	■	E	E	T	■	R
12	U	P	S	■	A	T	L	A	N	T

C1	O2	R3	R4	U5	P6	T7	I8	E9

Kort genoteerd

Constanten in roerige tijden

Als u nu aan Joost Lips (1547-1606) denkt, weet u veel over de grote Overijsese filoloog en tekstcriticus. Tot verleden maand, nl. tot 4 februari 2007, werd de herdenking van zijn 400-jarig afsterven in Anderlecht afgerond met een tentoonstelling in het prachtige Erasmushuis, dat een bezoek overwaard is. In de werkkamer, de renaissancezaal en de witte zaal waren interessante stukken van of over Lipsius bijeengebracht. Bijzondere aandacht ging naar een mooi Doorniks boek – verklarende teksten in het Frans en het Nederlands, gedrukt door Josué Casterman – dat open lag op "Het Geboortehuis van Justus Lipsius" (7e plaat van de 5e aflevering). Deze herontdekte steendruk uit 1823 in oorspronkelijke uitgave is prachtig, maar we zagen de prent al afgedrukt in de anastatische heruitgave van het werk van Alphonse Wouters "Histoire des Environs de Bruxelles" (9e boek B) blz. 458 en drukken ze hier graag voor onze lezers af. *(FS)*

"Het Geboortehuis van Justus Lipsius", pracht van een steendruk van Dewasme et cie, is een foutieve benaming. Dit huis dat onder de jongste stormen weer wat verder aftakelde is immers na Joosts geboorte gebouwd door vader Lipsius. Zijn echt geboortehuis, achterin gelegen en bescheidener van volume, werd in 1997 gesloopt. Maar wanneer komt het restauratiedossier van het grote huis van onder het stof? Moeten de laatste ruiten sneuvelen? De losgetrokken roofingplaten van het dak wegvliegen? Is het absoluut nodig dat beschermde gebouwen eerst helemaal kapotgaan, vooraleer restauratieplannen rond zijn?

Vijf nieuwe postzegels

En als u aan Joost Lips en de twee tekenverhalen over Justus Lipsius en de "petite histoire" van Luppe van de "Met" denkt, komt u in gedachten misschien in Kortenberg terecht bij Chris Vandendriessche en bij zijn vijf nieuwe postzegels in twee formaten 'De dans'. Tekenaar Chris Vandendriessche, beter gekend als Castor, kunt u persoonlijk op 24 februari ontmoeten t.g.v. de voorverkoop van de rodekruiszegel over de ziekenhuisbibliotheek. Afspraak van 10 tot half vijf in zaal Traiteur Marcel, langs de Hannuitsesteenweg in Landen. *(FS)*

Pluim

Een pluim voor Karen Schauwers. De oud-leerlinge van het Sint-Martinuscollege van Overijse promoveerde in Antwerpen tot doctor in de taal- en letterkunde met het proefschrift "Early speech and language development in deaf children with a cochlear inplant: a longitudinal investigation". Voor de begeleiding van het onderzoek naar de behoorlijke spraakvorderingen bij doof geboren kinderen, die een implantaat kregen, zorgden de professoren S. Gillis en P. Govaerts. *(FS)*

klavertje 4
Baby- en kinderboetiek
Stationsstraat 44
3090 Overijse
Tel. 02 687 91 14

Viering 1

Spoorslag wenst het Priester Daensfonds van harte geluk n.a.v. de openingszitting van het Daensjaar in de Werf te Aalst. Op 20 januari ll. luisterde de dansgroep Francine De Veylder een interessant programma op rond Aalstenaar priester Adolf Daens (18 december 1839 – 14 juni 1907). Opgemerkt was de rede van de Gentse bisschop Luc Van Looy, die lovende woorden sprak als een soort historische correctie op de houding van de toenmalige bisschop Stillemans. *(FS)*

mimi's optiek
hoorapparaten & kontaktlenzen gratis op proef
gemeenteplein 23 hoeilaart tel. 02/657 19.72

Flanel DAG- EN NACHT-LINGERIE
Waversesteenweg 26, 3090 Overijse - Tel. 02 687 74 65
Openingsuren: di-vr: 9 u. - 12.15 u. en 13.45 u. - 19 u.
zaterdag tot 18.30 u. - maandag gesloten

Viering 2

Tweede viering, tweede receptie op dezelfde 20e januari. De **Vlaamse Volksbeweging** bestaat 50 jaar.en in de grote aula van de K.U.B werd het interessante boek "Wij betogen" voorgesteld na interessante toespraken van prof. Wilfried Dewachter en prof Eric Defoort. Het debat met prof. Ludo Abicht, Frans Crols, Mark Deweerdt, prof Bart Maddens en Guido Moons stond op een behoorlijk niveau, in goede banen gehouden door Bruno Huyghebaert.. Wie goed luisterde, kon ervaren dat onze Vlaamse onafhankelijkheid weer een aantal stappen dichterbij is gekomen. Het Vlaams Komitee Druivenstreek zegt: "Proficiat VVB!" En tussendoor zeggen we ook dank voor de nooit aflatende steun aan Vlaams-Brabant! En nu we gelanceerd zijn, kan er nog eentje bij. Ook Renaat Roels deelt in onze lof: hij is de nieuwe voorzitter van het Overlegcentrum van Vlaamse verenigingen (O.V.V.), in opvolging van Boudewijn Bouckaert, die wij op onze jongste 11-juliviering in 'Den Bonten Os' nog te gast hadden. *(FS)*

KAMELEON PLUS bvba - Overijse
verzorgt de **opmaak van tijdschriften, boeken, catalogi, brochures**
Tel. 02 687 91 37 - Fax 02 305 38 13
E-mail: jan.de.mulder@telenet.be

Brochure

Jonge meisjes en knapen, ondernemers of pensioneerden, serristen of arbeiders, bij de spoorslagredactie kan u voor 1,00 euro een interessante brochure kopen die u zeker aanbelangt. De kosten van de vergrijzing zijn in Vlaanderen lager dan in Wallonië. In december 2006 liet het **Aktiekomitee Vlaamse Sociale Zekerheid** een stevige brochure van de persen rollen. Of als u meer wil lezen over de transfers in de Sociale Zekerheid, surft u naar akvsz@vzw.be of naar www.akvsz.org. In beide gevallen wordt u rijker (aan kennis). *(FS)*

Kort genoteerd

Rekenoefening

De 11.11.11-actie heeft in 2006 5,8 miljoen EUR bijeen verzameld. Een nieuw record. Hiervoor zijn 20.000 vrijwilligers de straat op gegaan. Geen enkele andere organisatie in Vlaanderen kan zoveel idealisme en sociale bewogenheid op de been brengen.
Wat de Vlamingen ook doen is ieder jaar meer dan 10 miljard EUR overschrijven naar diverse rekeningen in het Franstalig landsgedeelte. Dit is vijf 11.11.11-acties per dag, zaterdagen en zondagen inbegrepen. Daarmee zou Vlaanderen in de top van de wereldranglijst komen. Misschien zouden we daar ook gelukwensen voor krijgen. Maar om die reden moeten we het niet doen.

Bovenstaande lezersbrief werd naar De Standaard gestuurd maar door deze Vlaamse kwaliteitskrant niet gepubliceerd. Waarschijnlijk wegens niet ernstig... (LV)

De IJsezwaaiers op TV

De wimpeliers die met hun geelblauw gevlamde vlaggen de kleuren van Overijse (letterlijk) hooghouden, waren op vrijdag 26 en zaterdag 27 januari 2007 herhaaldelijk te zien op RingTV. Een overzichtelijke reportage toonde behalve de eerste repetitie van het nieuwe seizoen en uitleg van voorzitter Paul Van Wassenhove, ook mooie sfeerbeelden van stoeten in Bruttig-Fankel, Kröv en Bernkastel-Kues.
Hier laten wij de vriendengroep zien voor ze aan hun gesmaakt optreden begonnen in de historische stoet voor 650 jaar stadsrechten te Bacharach.. Met 'De Serristen van de Zavelenborre' sloten zij op 1 oktober 2006 de indrukwekkende stoet van 92 groepen af.
Van de veertien wimpeliers en vendeliers kan niet gezegd worden dat "ze hun kas opfretten". Eerlijkheidshalve mag wel vermeld worden dat ze na elk seizoen samen met hun partner en met erevoorzitters Victor en Marieke naar een lekker restaurant trekken om daar "een deel van de kas in spijs en drank om te toveren…" Dit jaar was een Italiaans restaurant in Overijse-centrum aan de beurt. *(FS)*

Johannes Charlier

Op 8 februari jl. verdedigde Johannes Charlier uit Eizer (én oud-leerling van het Sint-Martinuscollege van Overijse) zijn doctoraal proefschrift voor de faculteit Diergeneeskunde van de Gentse universiteit. Prof. Dr. J. Vercruysse en Prof. Dr. E. Claerebout waren de promotoren van een project in de vakgroep Virologie, Parasitologie en Immunologie dat onderzoek verrichtte naar parasitaire infecties met gastrolintestinale nematoden (GIN) bij koeien.

Prince Philippe, de Taaie, valt De Morgen aan om **zijn** *Morgen te redden.*

Wereldwijd veroorzaken ze immers belangrijk melkproductieverlies. Over een paar bladzijden gespreid zouden wij u de resultaten van zijn doctoraal proefschrift kunnen voorleggen. Het moge volstaan dat onderzoek op 119 melkveebedrijven tot gezonde en productieverhogende resultaten heeft geleid. Proficiat, Johannes. En je familie deelt van onzentwege in de gelukwensen. *(FS)*

Bacharach in feest. En dan mogen de Overijsese 'Fahnenschwenker' (met verkeerde spelling op het plakkaatje) niet ontbreken! Monique van de Zavelenborre fotografeerde ze voor hun optreden in het schilderachtige Rijnstadje als een optimistische groep jonge mannen.

Tentoonstelling

Het Bormshuis, documentatie- en Archiefcentrum voor de geschiedenis van de Vlaamse Beweging, vraagt uw aandacht voor zijn volgende tentoonstelling: **SPOTTEND VLAANDEREN, VLAANDEREN BESPOT**
Onder dit motto worden oude en recente spotprenten uit en tegen de Vlaamse Beweging getoond. De tentoonstelling bevat niet alleen gepubliceerde spotprenten uit de media maar ook zelfklevers, affiches en originele tekeningen. Verschillende cartoonisten stellen hiervoor materiaal ter beschikking.
De tentoonstelling gaat door in het Bormshuis, Volkstraat 30, 2000 Antwerpen en loopt tot en met vrijdag 17 augustus 2007 tijdens de openingsuren van het Bormshuis (dinsdag, woensdag en vrijdag van 14 tot 17 uur en op zaterdag van 10 tot 16 uur). De toegang is gratis. *(LV)*